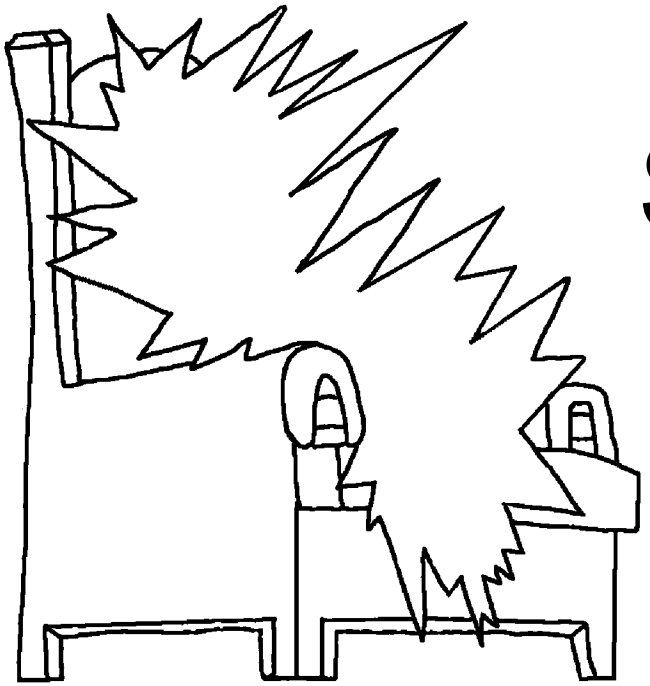
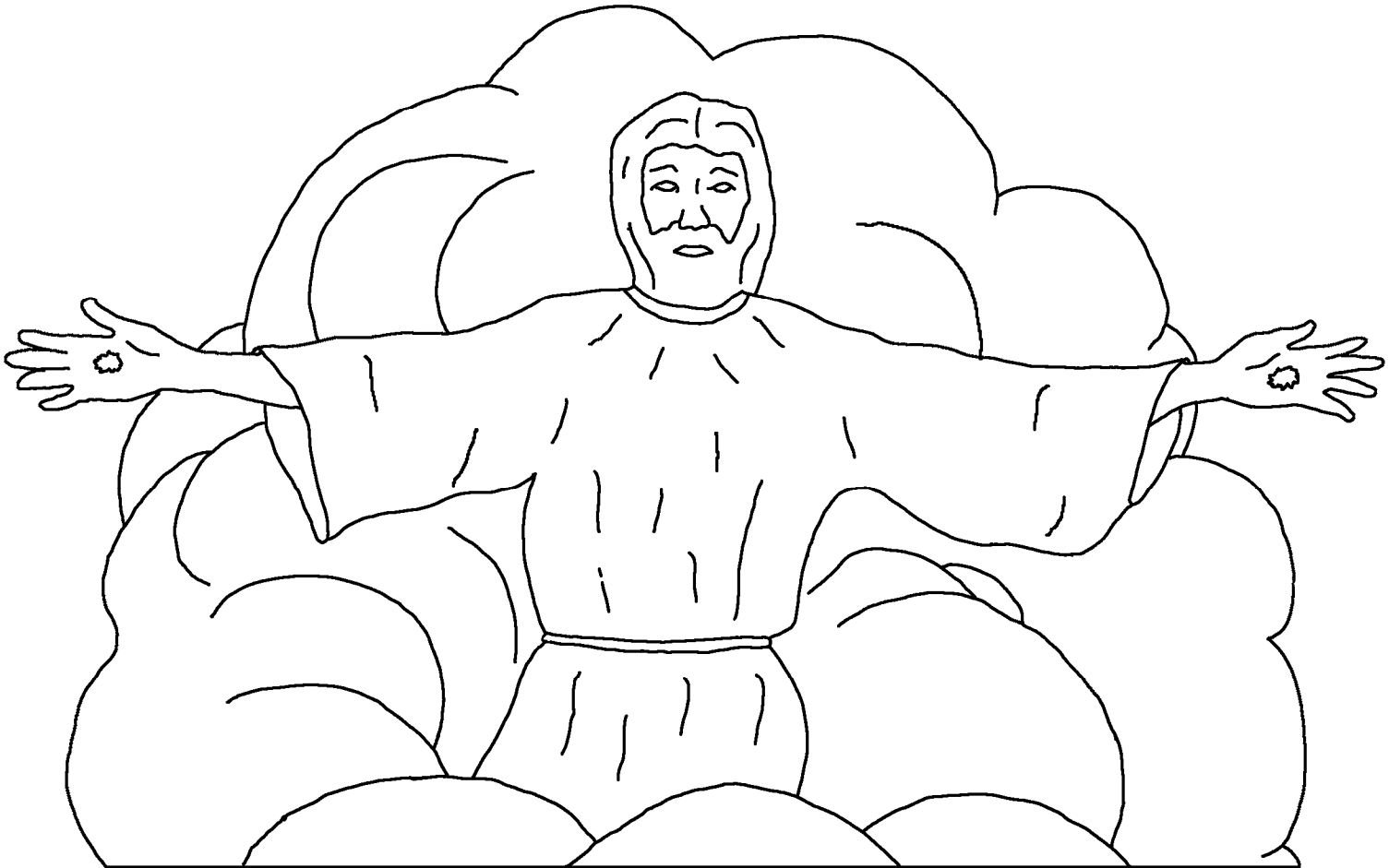
www.BibleForChildren.org

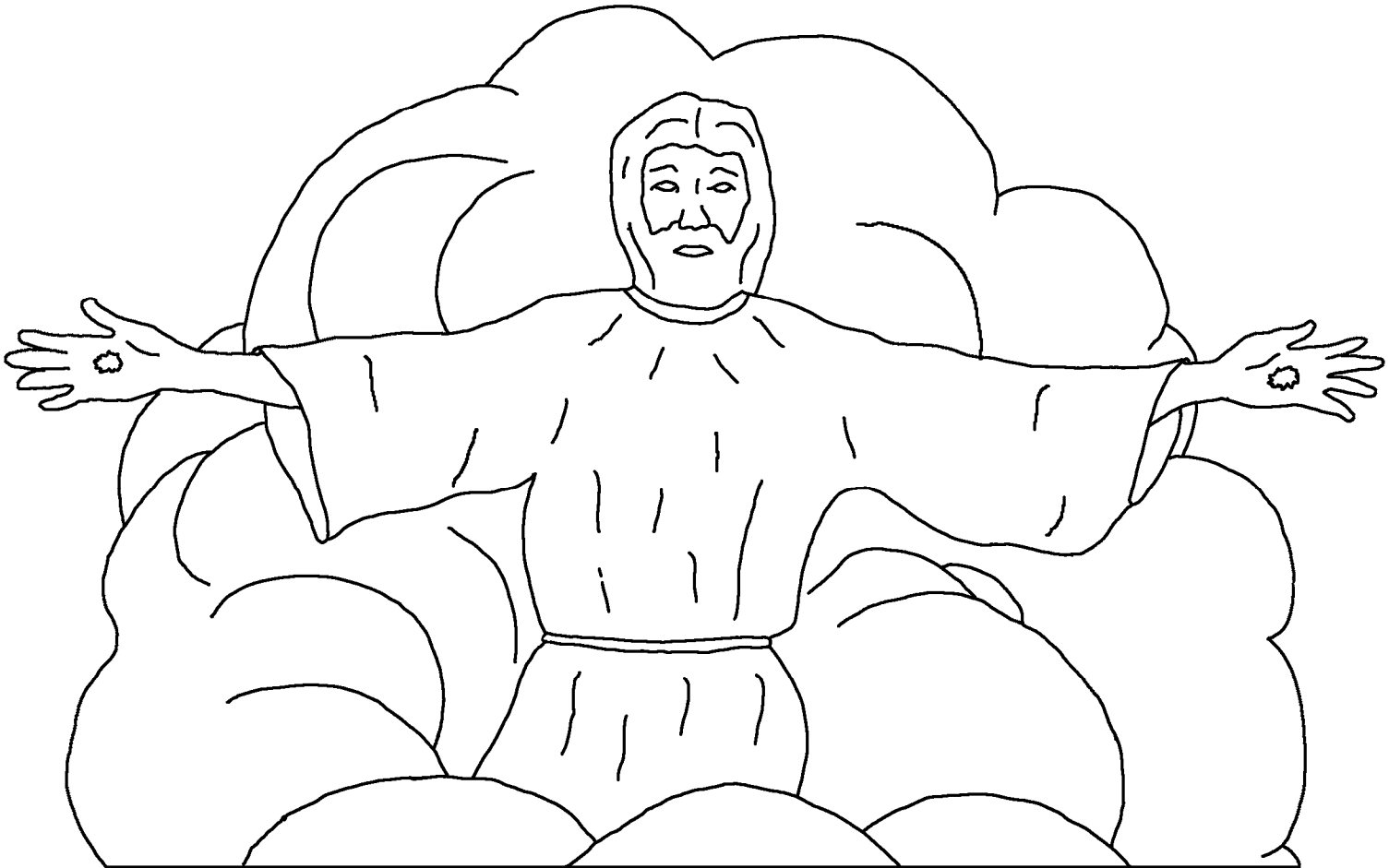


San Juan 14

’Màsà nácání gá ini-nsià; cuisì cunihnu ini-nsià Dios, te cunihnu stná ini-nsià yùhù. Ini vehe cahnú Yuamánì´ iá cuàhà gá lugar ndé cundoo-nda. Te nú màdì ñà-ndáà nduájàn, dandu sànì cachì xì-nsiá nì cùí.



Doco icúmî codònùí nùù-nsiá cùhìn sàhà ñà-quida vii´ ndé cundoo stná-nsià xì´. Daaní, na nsihi quideàmà, dandu icúmî naxicocuíìn nàcuàqui mii-nsiá nùhù-ndà sàhà-ñá cutnaha-nda cundoo-nda yucán.



Yùhù Juan, iin-ni nduú stnáì dèhe Dios nahi mii-nsiá, iin-ni ndohó stnáì sàhà-yá, te iin-ni ndiatú stnáì sàà quìvì cusahnú

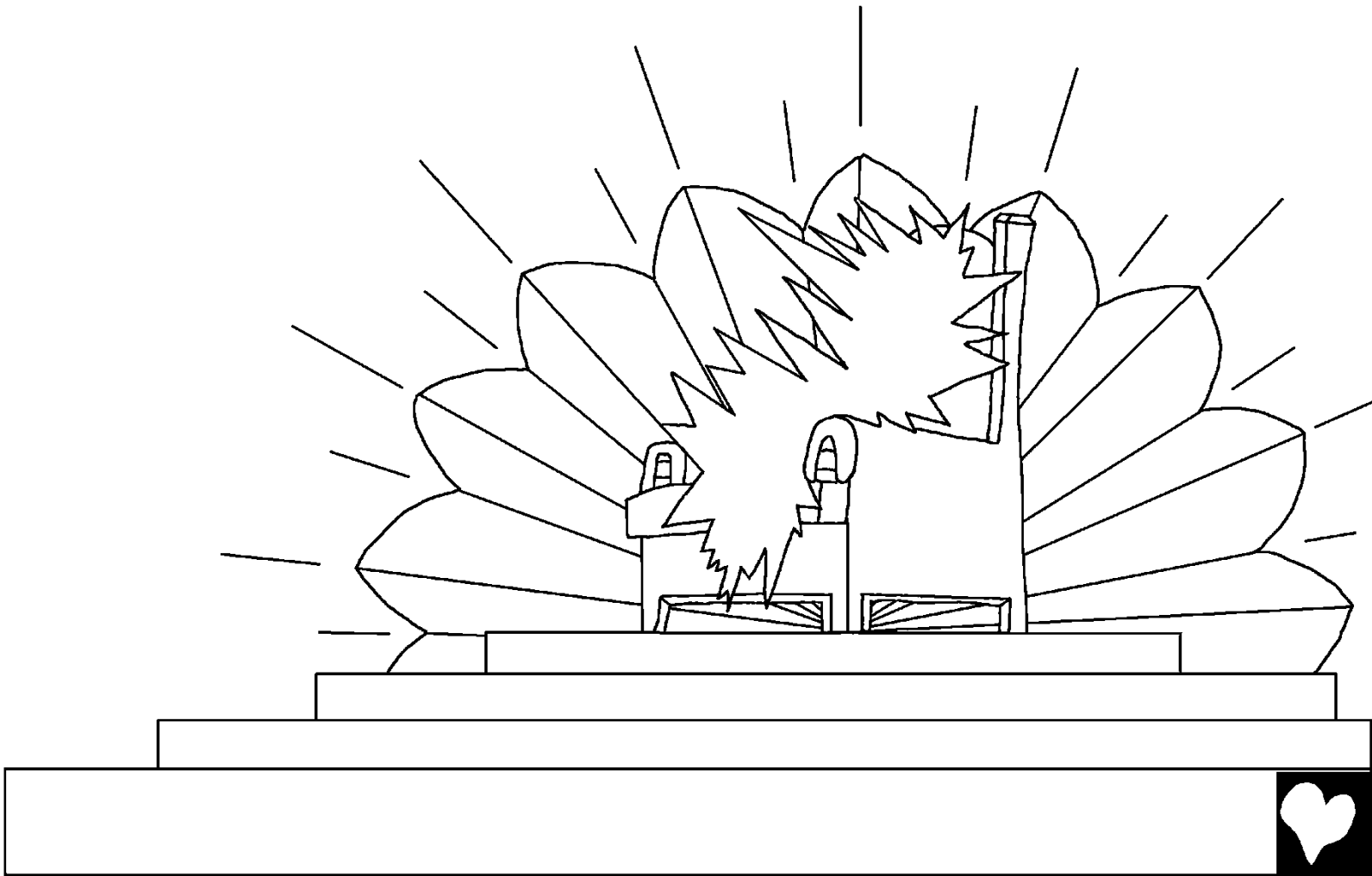
Jesucristu, te quidándéé inì dècuèndè sàà quìvì mà.

Cunaha-nsiá, yucán nìsa ìe ñuu nani ñuu Patmos,
iin ñuu indúhu mahì mar. Divi sàhà-ñá nchícuìn
Palabra xi mii-yá, ñàyùcàndùá nì sài

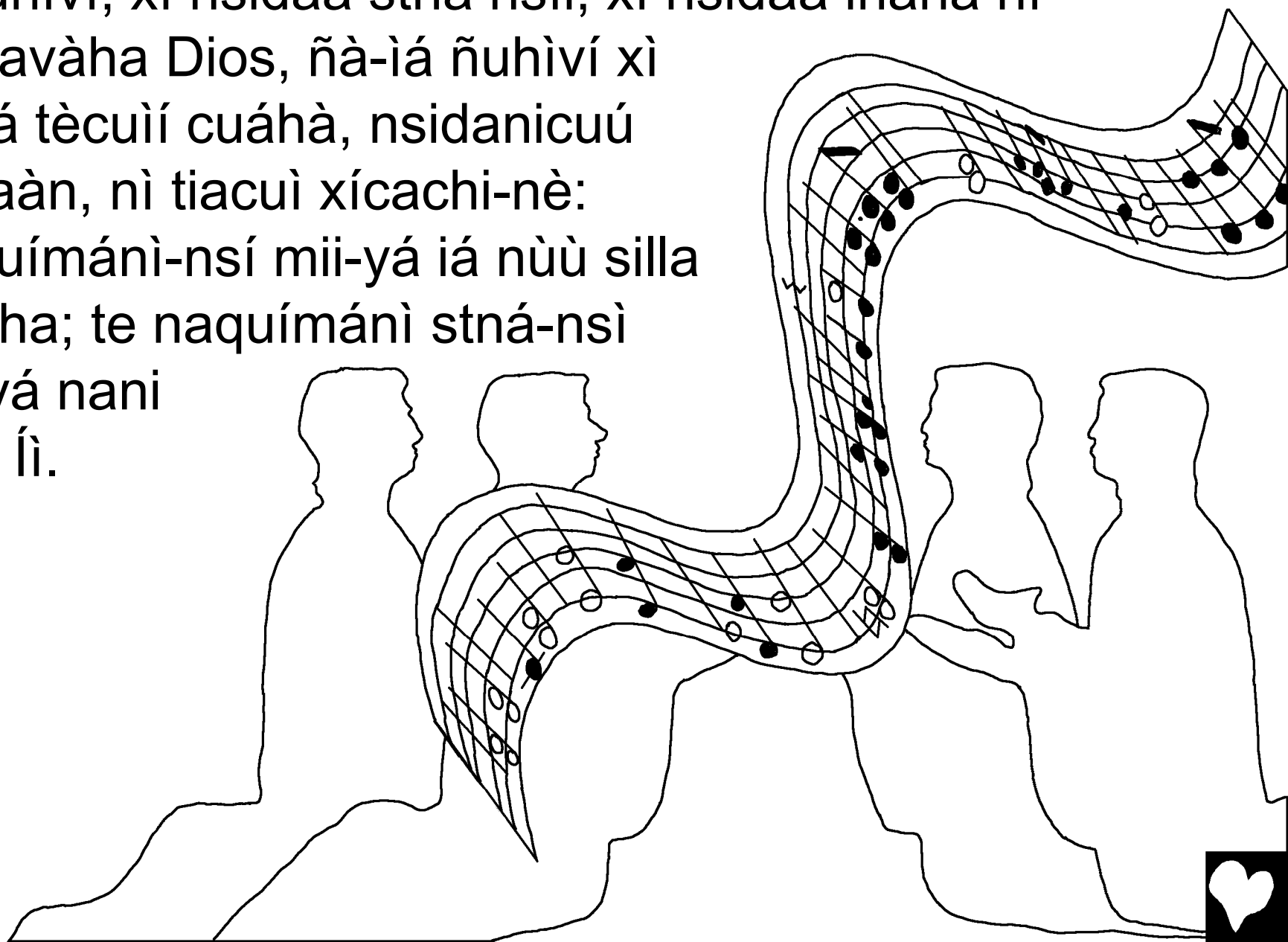
yucán (nì quida
tè-xídandacú), vàchi vate

nì cachì ié` ladu
xi Jesucristu,
ñàyùcàndùá nì sài
yucán.

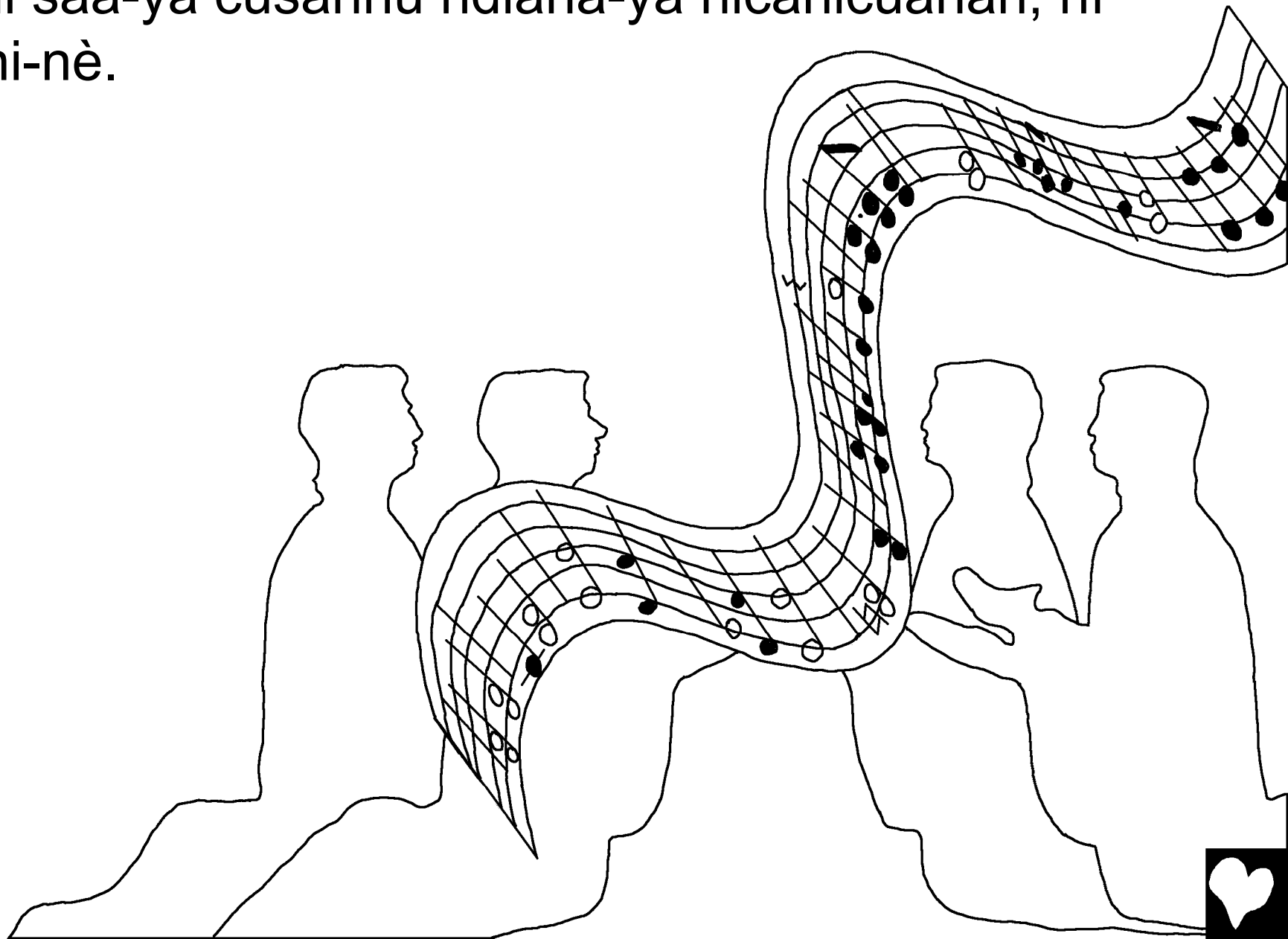
Dandu vichi vichi ducán nì sàcòi na ian sánî` nì quida ndudu ìì xí Espíritu xi Dios. Te nì xinì yucán ndè gloria iín iin silla ndiaha ndé iá mii-yá.



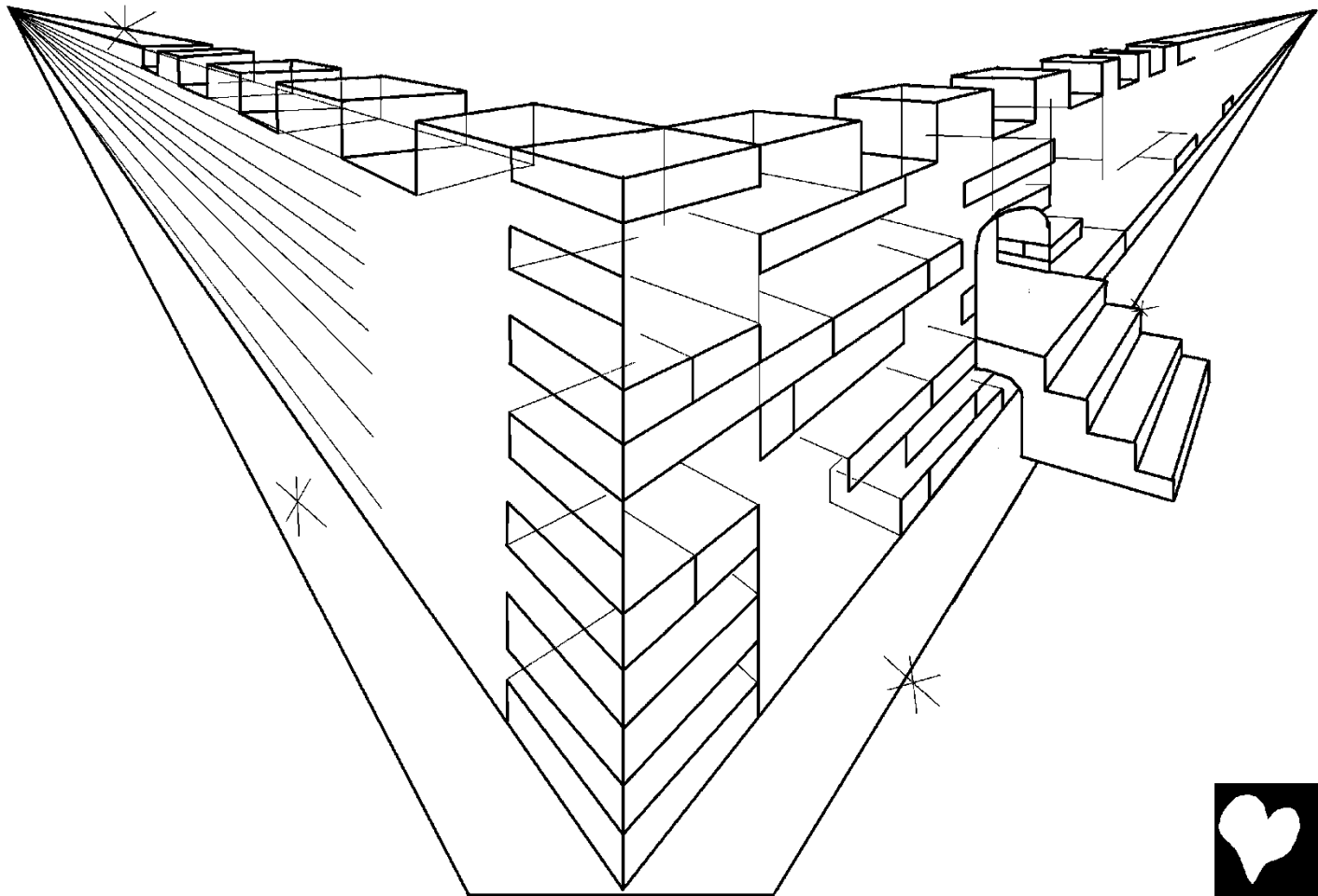
Daaní nì inini cáhàn ndee nsidanicuú ana xíndoo ansivi xi ñuhìví, xì nsidaa stná nsìi, xì nsidaa iñàha nì quidavàha Dios, ñà-ìá ñuhìví xì ñà-ìá tècuìí cuáhà, nsidanicuú ñà-jaàn, nì tiacuì xícachi-nè: Naquímánì-nsí mii-yá iá nùù silla ndiaha; te naquímánì stná-nsì mii-yá nani Lelù Íì.



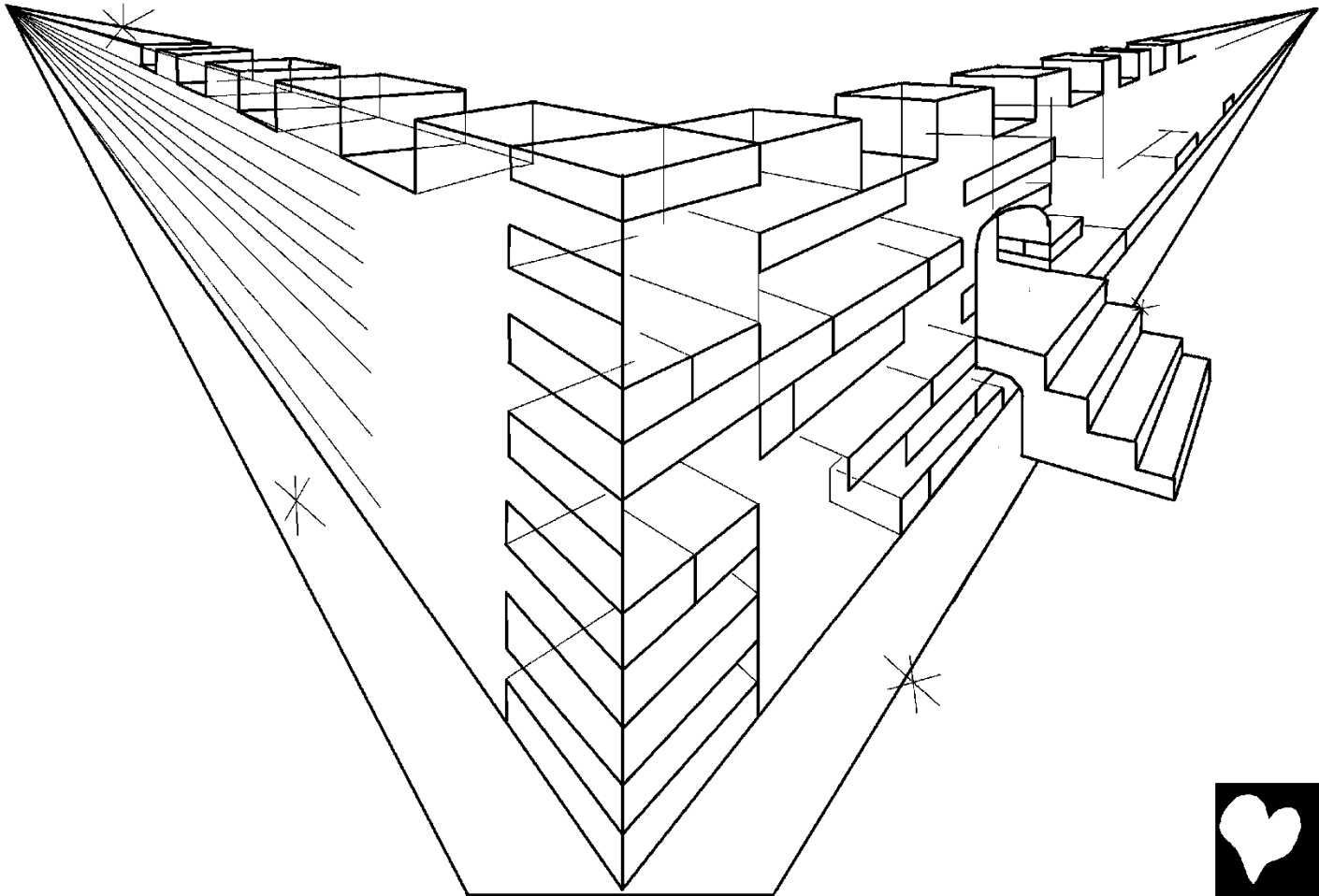
Quidáñúhú-nsî mii-yá, te ducanicoó nicanicuahàn.
Te ni sáà-yà cusahnú ndiaha-yá nicanicuahàn, nì cachi-nè.



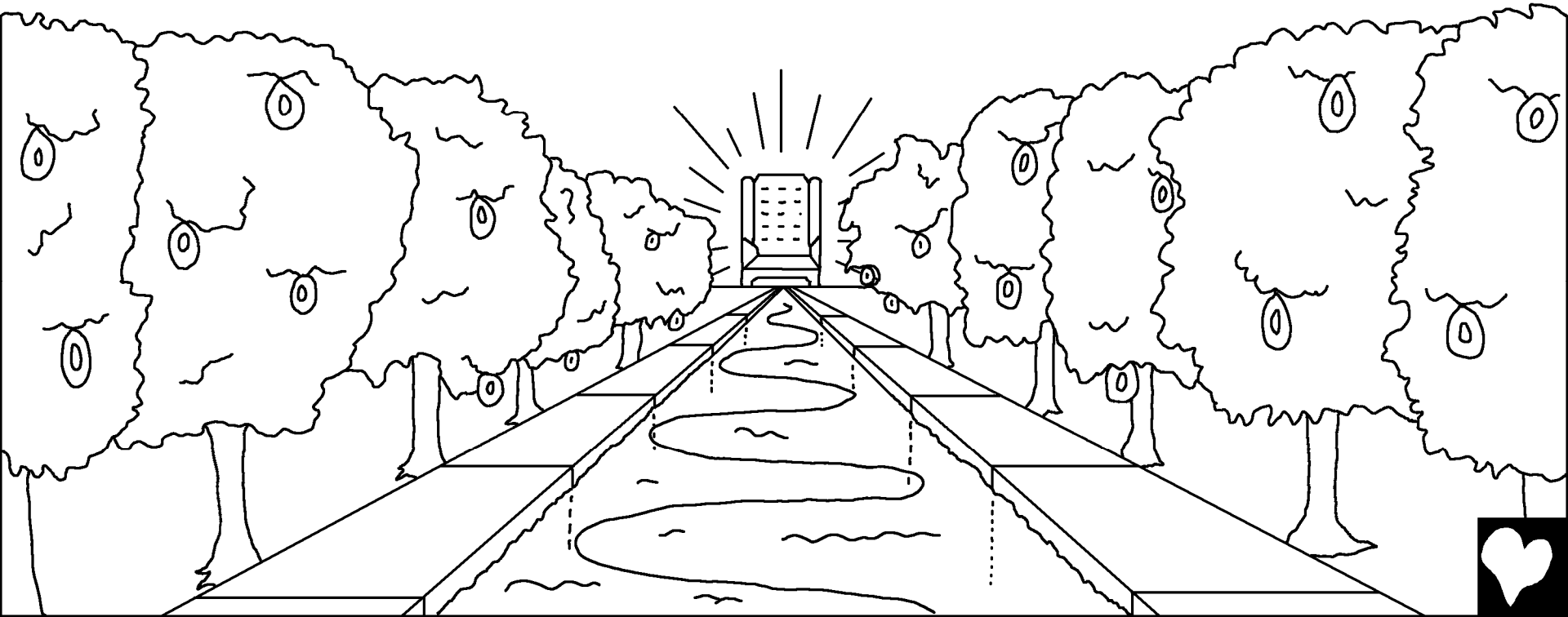
Daaní, yùhù Juan, nì xinì nì sàcòo ansivi saa xì ñuhìví saa, vàchi ansivi nuu xì ñuhìví nuu, sànì yàha, te vichi còò gá ni-iin mar. Te nì xini stnái ñuu ìì nani Jerusalén Saa, ndè nùù Dios ansivi nì quea mànua. Ndiaha gá iá`, vàchi sànì nducutá na iin novia cuàhàn nandàhà
xì noviu.



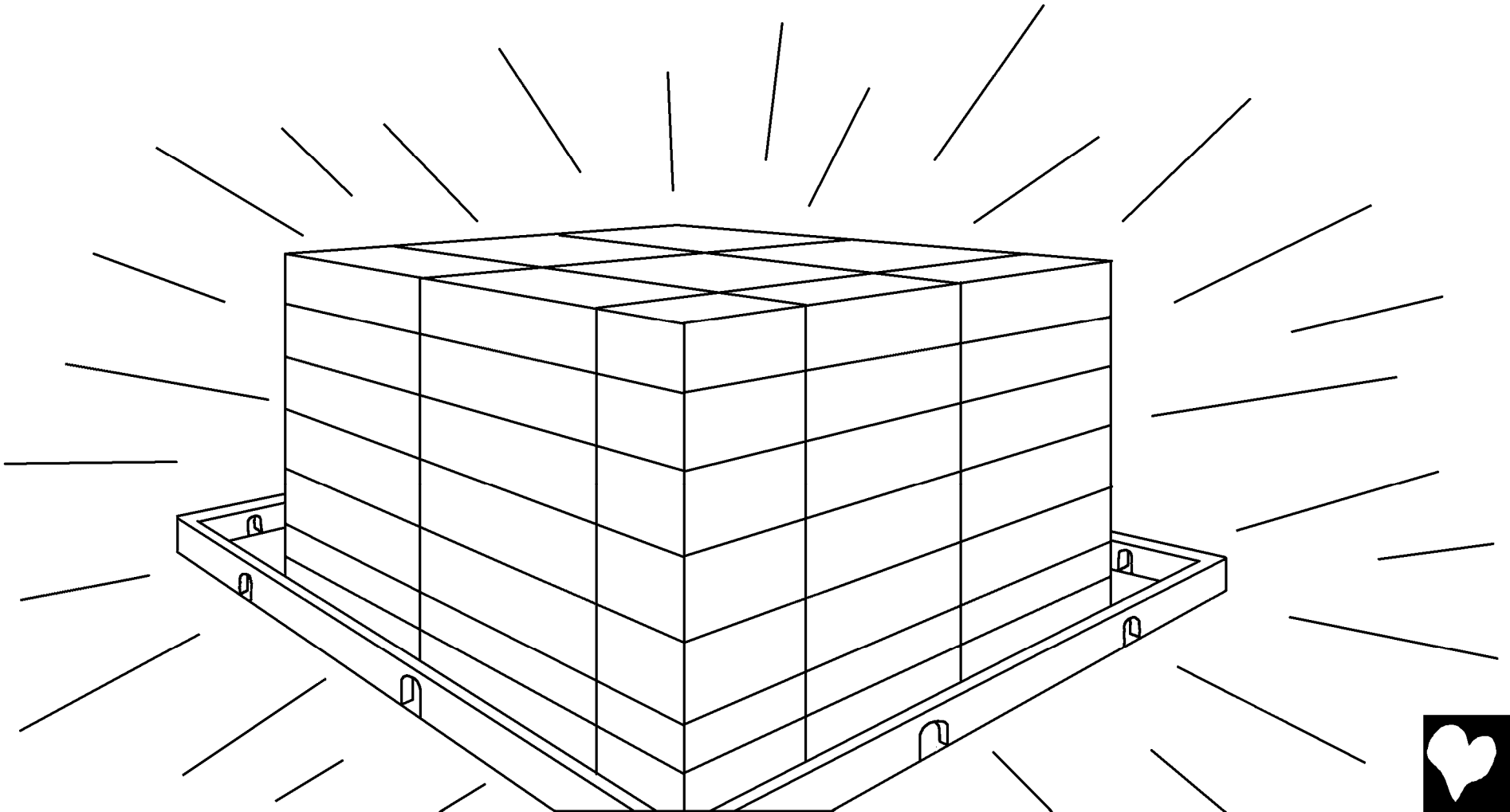
Daaní, nì tiacuì cáhàn ndee iin ana cáhàn ansivi, cachí-nè: –Cunaha-nsiá, sànì sàà tiempu coo saín Dios xì nèhivì ñuhìví, vàchi icúmí-yâ cutnahá-yá xì-né ndé cundoo-ne. Te mii-né, nèhivì xí-yá cunduu-ne, te mii-yá, (cutnahá-yá xì-né) cunduu-ya Dios xi-ne.



Daaní, nì dàcùní ángel mà yùhù iin yùte caná dècuèndè ndé iín silla ndiaha xí Yua-nda Dios, xì Lelù Íì. Ndai gá tècuìí ñuhú, na ian nchií-te. Te tècuìí coho-nda, te cutiacu ndiaha-nda nduú-te.



Te có-xìñùhù nècuàchì ñuu mà ni-iin orá, ni-iin yoo cunchiì yucán, vàchi mii Dios nchií ndiaha inicutu; mii-yá nani Lelù Íì itnúù-yà yucán.

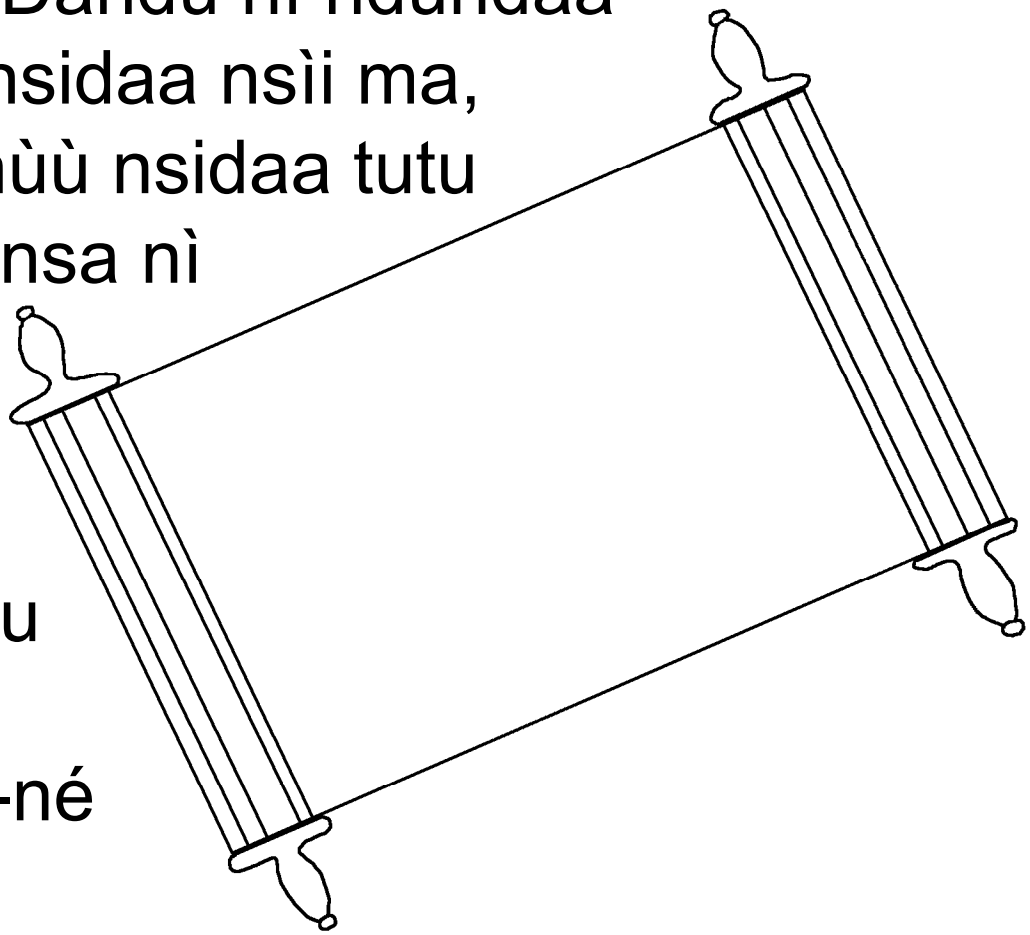


Doco mà nunca quìhvi ni-iin ñà-sìquini yucán, ni-iin tè-nìhnú quini inì-xi, mà quíhvi-tè yucan, ni-iin stná tètnùhù. Cuisì quìhvi nèhivì itándiaa quìvì-xí nùù libru icúmí mii-yá nani Lelù Íì, divi nduú libru xi vida ndiaha nicanicuahàn.

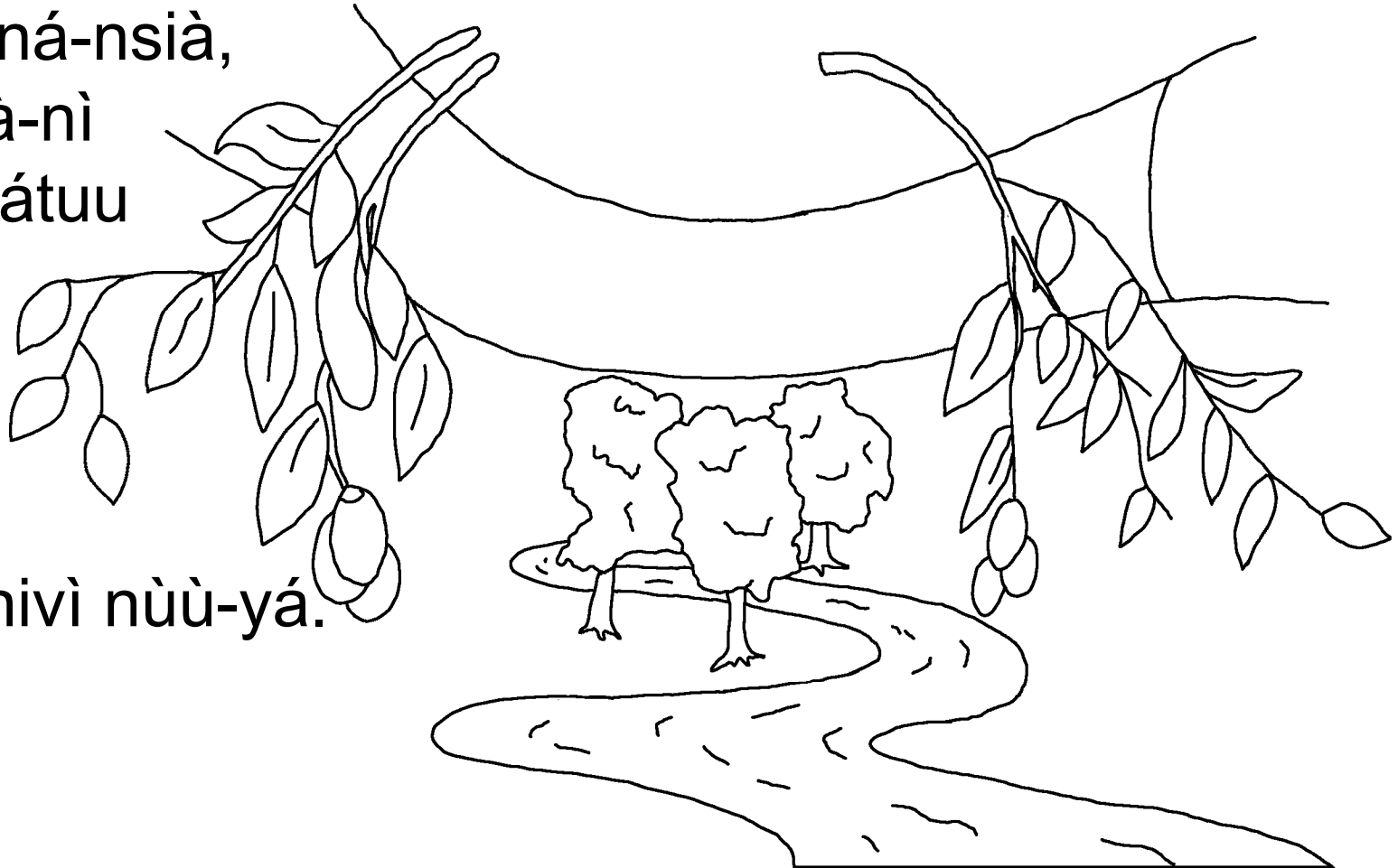
Ñàyùcàndùá, nsidaa ndutènúù-né, icúmíâ ndèa quida-ya, mà cuácú gá-nè. Ni mà sáà gà-nè cui-nè, ni mà cóó gá-nè tnùnsí ini, ni mà tnáná gá-nè, ni mà cúhí gà-nè, vàchi mà cóó gá nahi antes.

Te inicutu ñuhìví mà cóó gá ni-iñàha nì tàhvì chíhán, cuisì icúmí coo Yua-nda Dios xi Lelù Íì dandacú-yá, te cundoo stná nèhivì xí-yá cunucuachi-né nùù-yá. Icúmí-nê cundehè-né nùù-yá, te màcùtuu stná quìvì-yá tnaa-nè.

Dandu nì xini stnáì yucán nùù Dios nì sàcuìta nsidanicuú nsìi, nècuàchì cuìcà xì nècuàchì ndahví. Te nì ìa stná ana nì nacuna xi tutu ndoó yucán nùù-yá. Te nì nacuna stná-nè inga tutu más gà, divi tutu xi vida ndiaha nicanicuahàn. Dandu nì ndundaà sàhà cuàchi nì quida nsidaa nsìi ma, según nansa cachá` nùù nsidaa tutu primeru mà, según nansa nì quida iin iin-ne (ñuhìví yohó). (Vàchi nì xinì), nú cónì-nâtùi quìvì iin nèhivì nùù tutu xi vida nicanicuahàn, dandu nì dàndiàchì xì-né mahì ñuhu cahnuma.

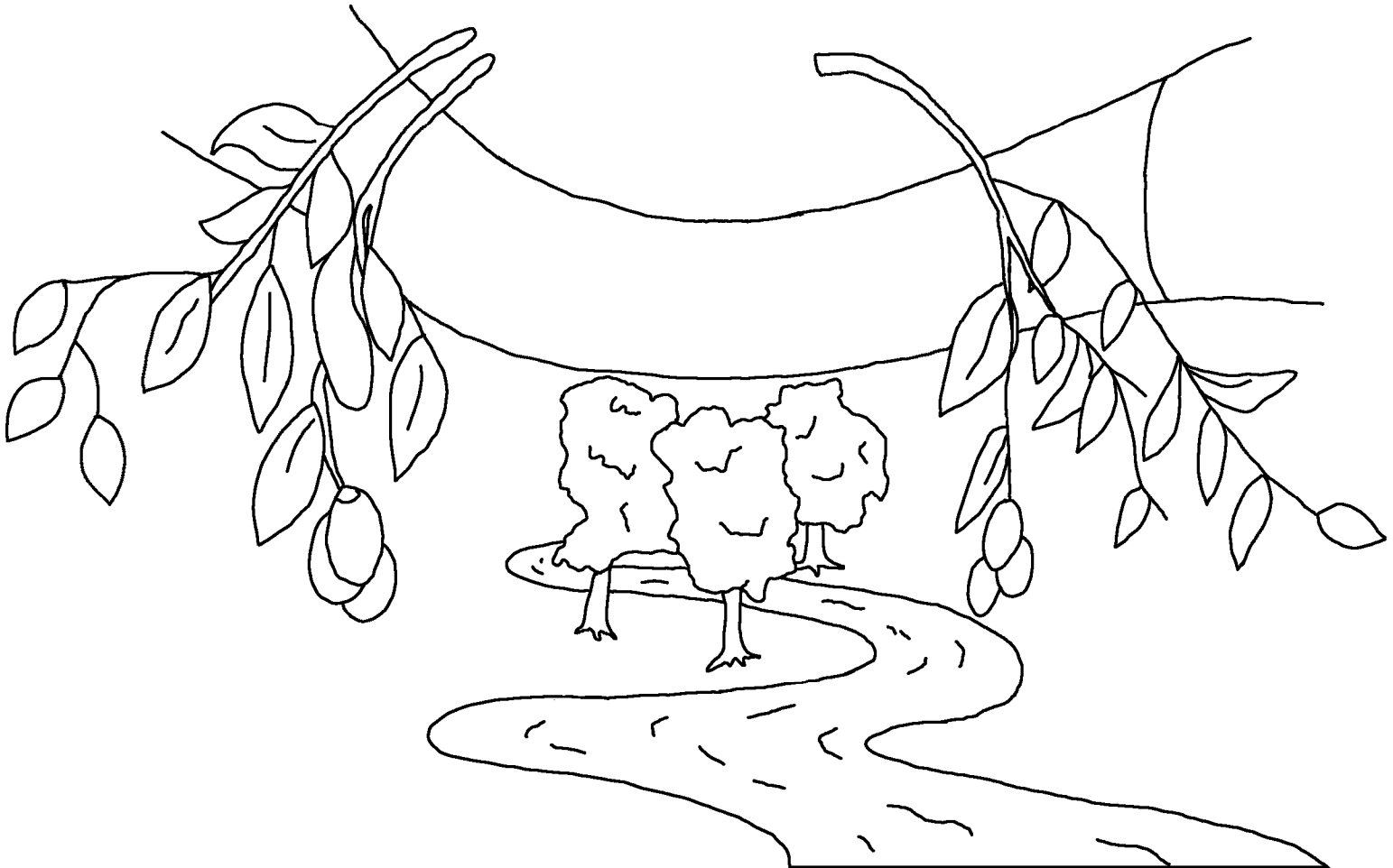


Te dohó cachí stná Espíritu Ìì (xì iin iin ana tàyóo vida ndiaha xí): –¡Nahà-ní! (cunindisa-ní Jesús), –cachí-yà xì-né, te ducán cachí stná nèhivì xínduu nahi novia cuàhàn nandàhà (xì-yá). Te nsidaa stná mii-nsiá ana sà-ìníní xí palabra yohó, divi ducán xiñuhu cachi stná-nsià, ñà-nì tnátuu



nèhivì nùù-yá.

Daaní, stná yùhù, cáhàn stnáì xì nsidaa ana cuní (cucumi xi vida ndiaha), cachí` xì-né: –Nahà-nsiá (cunindisá-nsiá mii-yá), te nìhìtáhvì-nsiá coho-nsiá tècuìí cutiacu-nsià nicanicuahàn, ni mà chíyàhvi-nsiá.



’Vàchi ñà-cuàhà guá cuú ini Yua-nda Dios sàhà nèhivì ñuhìví, nì sàhatahvì-yá mindaa Dèhemanì-yá (ñà-cui-yà), dandu nsidaa nèhivì xiníndísá-xí-yâ, mà sáà-nè ndañuhu-né, còó, nicanicuahàn icúmí-nê cutiacu-nè.

60

Romanos 3:23

Vàchi nú sànì xinindisa-nda Jesucristu, dandu icúmí-ndá ndee vàha-nda nùù-yá, nsidanicuú ndohó nècuàchì nchícùn xì-yá. Vàchi iin-ni indéhe Dios nsidaa nèhivì sàhà ñà-iin-ni iá cuàchi nsidaa-né, te iin-ni có-sâà stná-nè tavà-né tnùñuhu xí-yá.

Romanos 6:23

Vàchi nú cuàchi-nda nduá xinúcuáchí-ndá nùù-xí, dandu cuisì ñà-ndañuhu-nda cundua nìhì-nda. Doco ñà-ndùá cutáhvì uun-nda nùù Dios nduú ñà-cutiacu ndiaha-nda nicanicuahàn quida Stoho-ndà Jesucristu.

Hebreos 9:27

Vàchi divi nacua icúmí nsidaa nèhivì sàà-nè cui-nè iin xichi, te después nsidandaà Dios sàhà-né,

Efesios 2:8,9

vàchi micuísi gracia nduá sànì càcu-nda ñànì xinindisa-ndayá. Màdì iin chuun ni quidá ndohó nduá nì càcu-nda, còó. Ñà-ndùá nì cutahvì-ndà nùù Dios nduá. Ni màdì obra vàha ni quida-nda nduá nì dácâcu xi-nda. Còó, còtó sàà iin-nda cucahan-nda chicá ndiaá-ndà.

Romanos 10:9,10

Vàchi nú cachí vate-nda ñà-mii Jesús nduú Stoho-ndà Señor, te ini anima-ndà xiníndísá-ndá ñà-nì natiacu-yà nì quida Dios, dandísá, càcu anima-ndà nùù-yá. Vàchi ini anima-ndà nduú lugar ndé xiníndísá-ndáyâ, te ndee vàha-nda nùù-yá; te xì yuhù-ndà cachí vate-nda (ñà-nchícùn-ndà mii-yá), dandu xì ñà-jaàn nìhì-ndà salvación xi-nda. Palabra yohó nduá cachítnùhu-nsi xì nèhivì.

San Juan 3:16,17

’Vàchi ñà-cuàhà guá cuú ini Yua-nda Dios sàhà nèhivì ñuhìví, nì sàhatahvì-yá mindaa Dèhemanì-yá (ñà-cui-yà), dandu nsidaa nèhivì xiníndísá-xí-yâ, mà sáà-nè ndañuhu-né, còó, nicanicuahàn icúmí-nê cutiacu-nè. Vàchi màdì sàhà-ñá dandohó-yá nèhivì cuáchi nduá dìsáhà-xí nì ndacu nuù Dèhemanì-yá quixi-ya ñuhìví yohó, còó; divi sàhà-ñá càcu-ne nduá.

1 Juan 5:11-13

Te divi ñà-yòhó nduá sànì cachi-yà: iá nansa nìhìtáhvì-ndà vida ndiaha nicanicuahàn quida-ya, te Dèhemanì-yá nduú ana sáhatahvì xì vida mà. Ana inácáá Dèhemanì-yá anima-xi, sà-ìcúmí-nê vida ndiaha ma, te ana còò-yá anima-xi, còò stná-mà nùù-né. Palabra yohó tiaí nùù mii-nsiá nècuàchì cahvi xi Dèhemanì-yá, te ndácùcahan xi quìvì-yá áma sáà-nsià cundaà vàha inì-nsia ñà-sànì nìhì ndisa-nda vida ndiaha nicanicuahàn.

San Juan 14; 2 Corintios 5; Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Mixtec, Southern Puebla NT (mit) © 1978,
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved

https://live.bible.is/bible/MITTBL/MAT/1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org